

Leipziger Tageblatt und Anzeiger.

Amtsblatt des königlichen Land- und des königlichen Amtsgerichtes Leipzig, des Rates und des Polizei-Amtes der Stadt Leipzig.

Sonnabend den 1. November 1902.

Anzeigen-Preis

Die 6spaltige Zeitzeile 35 A. ...

Annahmestellen für Anzeigen:

Abend-Ausgabe: Sonntags 10 Uhr. ...

96. Jahrgang.

Bewegung-Preis

In der Hauptstadt Leipzig ...

Redaktion und Expedition:

Leipzig, Hauptstadt ...

Haupt-Statte Dresden:

Leipzig, Hauptstadt ...

Haupt-Statte Berlin:

Leipzig, Hauptstadt ...

Str. 516.

Leipziger Huldigungen in alter Zeit.

Der bevorstehende erste Besuch König Georgs in Leipzig nach seinem ...

Huldigung. Huldigung — so hat man nicht immer gefaßt, die ...

Das älteste urkundliche Zeugnis für eine Leipziger Erbhuldigung ...

Ueber die äußere Form einer Huldigung, über die Feierlichkeiten ...

Der neue Landesherr wurde also vom Rat mit einer Weinpende ...

Bemerkenswert ist, daß bei dieser Huldigung außer dem Rat ...

Derzog Georg hat sich auch achtundvierzigjähriger Regierung am 17. April 1539 ...

hatte sich inzwischen gewaltig geändert. Derzog Georg war bis an seinen Tod ein unerschütterlicher Gegner ...

- 1) Rat des Kurfürsten (Kaiserlicher) Bismarck
2) Rat des Kurfürsten (Kaiserlicher) Bismarck
3) Rat des Kurfürsten (Kaiserlicher) Bismarck

Zuletzt wird noch erwähnt, daß 11 Groschen Bier aus dem Bürgerkeller ...

Es fällt auf, daß mehrere Sorten in der Rechnung doppelt erscheinen. Offenbar war das Ganze aus zwei verschiedenen ...

Es finden sich aber diesmal in den Rechnungen auch noch ein paar andere Ausgaben. Der Rat ...

Derzog Heinrich regierte nur zwei Jahre; er starb am 18. August 1541 ...

Nachdem Georg am 11. Juli 1533 der Wunde erlegen war, die er am 9. in der Schlacht bei ...

Am 10. Mai kam der Kurfürst aus Nürnberg — zum ersten Mal in das neue ...

und machte es dann zum Kaufhaus. Wohl aber auch, daß er bei dem Ratsherrn Hieronymus ...

Am 11. Februar 1538 — folgte sein einziger Sohn, der junge Kurfürst ...

Ueber die Leipziger Huldigungen für die fünf Fürsten haben sich eingehende ...

Kurfürst Christian begann mit seinem Huldigungszuge durchs Land am 21. März ...

Sobald nach seiner Ankunft wurde der Kurfürst nicht seiner Gemahlin von einer ...

Am 10. Mai kam der Kurfürst aus Nürnberg — zum ersten Mal in das neue ...

angebracht. Der Kurfürst besah die Vogerte, ließ sich hier auf einem Sessel nieder ...

Am Abend um 5 Uhr war großes „Banket“ im Rathaus. Mit etwas Konjekt und ...

Die älteste Stadt der Erde.

Durch die Altertumsforschungen des letzten Jahrzehnts und namentlich der letzten ...

Für die Ausgrabungen im Ogei oder, wie es nach dortigen Sprachgebrauch heißt, im ...











# FERNET-BRANCA

(Magenbitter)  
Specialität von FRATELLI BRANCA in Mailand,  
alleinige Inhaber des berühmten Original-Rezeptes.

Diätetisches, kräftigendes, stärkendes,  
die Verdauung beförderndes,  
von den hervorragendsten Aerzten empfohlenes Getränk.  
Essentialement in jeder Familie. — Achtung vor Nachahmungen!

VERMOUTH  
von  
FRATELLI BRANCA  
MAILAND.

Deutsche Militärdienst- und Lebens-Versicherungs-Anstalt  
auf Gegenseitigkeit in Hannover.  
Errichtet im Jahre 1878.

<b>Militärdienst-Versicherung.</b>	<b>Lebens-Versicherung.</b>
Gesamt- versicherungsbestand: <b>295</b> Millionen Mark Versicherungssumme.	Gesamt- vermögensbestand: <b>110</b> Millionen Mark.
Gesamt-Antragssumme im Jahre 1901: <b>18 267 000</b> Mark. (2170 000 Mark mehr als 1900.)	Gesamt- auszahlungen: <b>34</b> Millionen Mark.

Die Deutsche Militärdienst- und Lebens-Versicherungs-Anstalt auf Gegenseitigkeit in Hannover übernimmt unter äusserst günstigen Bedingungen die Versicherung von Kapitalen auf den Fall der Erfüllung der allgemeinen Wehrpflicht im Deutschen Reich — Militärdienst-Versicherungen — und für den Fall der Erreichung eines bestimmten Lebensalters oder des vorherigen Ablebens mit Einschluß der Kriegsgefahr — Lebens-Versicherungen. Auch bietet sie vorzüglichste Gelegenheit zur Bewahrung von Kapitalen für Thätigkeitssteuer-, Studienzwecke etc. Alle Uebereinstimmungen fallen den Versicherten zu. Generaldirektor Leipzig: Weststr. 6 (Subdirektor Hugo Rösch). Thätigste, respektable Vertreter werden gesucht.

**Buchführung**  
**A. Chapison,**  
Thomasing 2.

**Tachy,** Wiederschlag 16 hinter  
Hof, Buchhandlung,  
Hamburg, Fernspr.  
Stanzg. Buchh. Franz u. Engl. 4 10 M. Telefon  
Franzö. Mon. K. E. U. E., Windmühl. 44. 5.



**Invalidendank**  
Nicolaisstr. 2, L. Ecke Grimm-Str.,  
empfehlen  
**Annoncen-Expedition.**  
Seit Juli 8 1/2 Uhr geöffnet.  
Revisoren Nr. 2263.

**Ausstellung von Kunstwerken**  
aus Hallischem Privatbesitz  
Villa Kohlschütter, Karlstrasse 34,  
vom 25. Oktober bis 10. November.  
Geöffnet täglich von 10 Uhr Vormittag bis 4 Uhr Nachmittag.  
Bei trüber Witterung sind die Räume elektrisch beleuchtet.  
Eintrittspreise: Am Eröffnungstag Mark 3.— pr. Person,  
Montag u. Donnerstag „ 1.— „ „  
An den übrigen Tagen „ 0.50 „ „

Der Vorstand des Kunstvereins. Der Vorstand des Kunstgewerbe-Vereins.  
Fabel, Stadtrath a. D. Wolff, Baumeister.

Der Ausstellungs-Ausschuss.  
Universitätsprofessor Dr. Fraenkel, Kaufmann Haenert, Universitätsprofessor Dr. Kohlschütter, Kunstmaler Kopp, Regierungsbaumeister Knoch, Oberlehrer Dr. Klinskolek, Geheimer Commerzienrath Lehmann, Sanitätsrath Dr. Meckus, Inspektor Dr. Niemeyer, Lichtdruckereibesitzer Pietscher, Stadthauptheimer Reherst, Geheimer Commerzienrath Riedel, Geheimer Medizinalrath Riesel, Fabrikdirektor Rüdiger, Rentier Ruge, Postinspektor v. Sallwürk, Commerzienrath Stockner, Geheimer Bergrath Dr. Stein, Oberlehrer Dr. Steinweg, Fabrikbesitzer Weise.

**Loose Franz Kind & Co.,**  
5. Straße Königl. Zöhl. Votterie,  
Sitzung 3.—21. November, empfehlen  
Relig. Markt 8, I.

**Rackow,**  
Universitätsstrasse 2,  
staatl. concess. Unterr.-Anst.  
Kurse für Herren und Damen in Buchführung,  
Korrespondenz, Rechnen, Stenogr., Maschinenschreib. etc.  
Ankunft u. Prospekt frei.

**„Institut Lux“.**  
Beobachtungen, Ermittlungen, Special-Audits, Anzeile folientes, jecht  
bei Rührerfabr., Bank-Giro-Conta.  
Berlin N. W., Friedrichstraße 89 b.

**Gasmotoren-Fabrik Deutz**  
Zweigniederlassung Leipzig  
empfiehlt als billigste Betriebskraft:  
**Original-Otto Motoren**  
in Verbindung mit  
**Saug-Generatorgas-Anlagen.**  
Brennstoffkosten für die Pferdekraft stündlich  
nur 1/2 — 3 Pfennige.  
Hundert von Anlagen bereits in Betrieb.  
Motoren für Leuchtgas und alle gängigen Brennstoffe.  
Benzin- und Spiritus-Locomobile und Locomotiven.  
— Anschätze über vollständige Anlagen kostenlos. —

**Maschinenfabrik BADENIA**  
vorm. Wm. Platz Söhne A.-G., Weinhelm (Baden)  
empfehlen als leistungsfähigste  
und dauerhafteste Betriebs-  
maschinen für alle Zwecke,  
unter Garantie für vorzüglichste  
Ausführung und geringsten  
Kohlenverbrauch  
**Lokomobilen**  
bis zu 300 Pferdekraften zur  
schnellsten Lieferung.  
Vorzüglichste Zeugnisse, Kataloge und  
Referenzen zu Diensten.  
Vertreter: **E. W. Neumann,** Halle a. S.,  
Kirchnerstr. 10.

**Zwickauer Maschinenfabrik**  
Act.-Ges., Zwickau  
liefert in sorgfältigster Ausführung u. zu billigen Preisen:  
Dampfmaschinen oder — Schnellgehende Pumpen,  
Gergwerkmotoren — Moderne Transmissionen,  
Maschinen- und Saugp., bearbeitet,  
nach eigenen und erlangten Modellen und nach Zeichnungen.

**Fritz Böhme, Dainstraße 7, II.,**  
empfiehlt  
grosse Auswahl von Neuheiten in  
**Herrenstoffen,**  
**Anzug-, Ueberzieher- und Hosenstoffen**  
in nur besten Qualitäten zu billigen Preisen.  
Geöffnet von 1—8 Uhr Nachmittags.

**Detectiv- u. Auskunfts-Institut**  
„Forsitt“,  
Hainstr. 25, I. Teleph. 7654. Prospect frei.

**Frack- u. Gehrock-Anzüge**  
verf. H. Uhligsch, Halberstadtstr. 8.

**Frack- u. Gehrock-Anzüge**  
Leh-Institut  
Hainstrasse 6, I. A. Dachs

**Strümpfe,**  
alle Sorten, feinst mit ganzem Wollwoll,  
fertig neu und schön  
Strampferei Karl Bernhardt, Jacobstr. 2.

**Tilfit**  
anerkannt das Beste  
für  
**Mund & Zähne**  
stills  
Zahnschmerzen!  
Überall erhältlich.

**Sand-Mandelkleien-Seife,**  
überaus reinlichend & die Haut, per  
Bedeit & Stiefel 50 g in der Dose  
zum weichen Wädel, Quainstraße 9.

**Deutsche Fabrik**  
Leipzig-Gohlis  
Lange Str. 53. — Telefon 6801.

**Continental**  
**Bodega**  
Sicherste Bezugsquelle  
für  
**Rechte Südweine:**

Portwein	Pro 1/2 Flasche
Sherry	„ 2.— bis 6.—
Madeira	„ 1.50 „ 5.25
Marsala	„ 2.30 „ 6.—
Tarragona	„ 1.90 „ 2.25
Wermuth	„ 1.80 „ 3.—
Samos	„ 1.40 „ —
Malaga	„ 2.— „ 6.—

**Filiale in Leipzig**  
nur: **Grimmische Str. 8,**  
gegenüber dem Nachmarkt,  
Teleph. No. 3233.  
**Glasweiser Ausschank.**  
Einzel-Flaschen-Verkauf.  
Kaltes Buffet. — Warme Pasteten.  
Medicinal-, Frühstücks-  
und Dessert-Weine  
ersten Ranges.  
Filiale an 2 im Hauptstädten des  
Continents.

**Döllinger Bittergulose,**  
12 Malteser 3 A bei Gost, verkauft  
Jahn's Gosenstr. 2, Zersch. 5, Tel. 6674.  
**Hartz-Käse,** separat, rein und wohl-  
schmeckend, ohne, ohne, per 100  
100 Gd. feil, incl. St. 2.50  
(Nach 2.80). Per 500 5 St. 10  
100 Gd. 4 10.—, 100 oder  
Best. 100 St. 4 5.50, Größe II  
50 St. 4 7.50, 4 St. incl. St. 10.  
Ed. Weller, Käsefabr. u. Comptoir,  
Grimmische Str. 8, Leipzig.

**GALA PETER** DIE ERSTE  
ALLER MILCH-CHOCOLADEN  
Fabrik VEVEY Schweiz  
FEINSTE SPEISE-CHOCOLADE  
JEDE ANDERE MARKE IST NACHAHMUNG

Chocolat „Gala Peter“ ist in Original-  
packung zu haben bei Otto Hein, Kurprinzstrasse 1,  
Specialgeschäft für Chocolade und Cacao.

**Champagner**  
**Burgeff**  
Aelteres  
Hochheim'sches  
Haus

**Graffstr. 14, nahe Gewandhaus,**  
**Weine**  
von Fertsch & Simon (Wiederhändler) Keller  
zu Engrospreisen, nach Weinprobe.  
Beinhandlung H. Ertmann.

**Butter!**  
**Südsahm-Tafel-Butter,**  
9 Stk. 1/2 Liter frei.  
**Molkerei-Tafel-Butter,**  
9 Stk. 1/2 Liter frei.  
Ludw. Durr, Seipen.

**Halt! Junge Brotgänse,**  
Poliermehl, gerupft, 1/2 42—45 Stk., ver-  
einigt gegen Nachahmung.  
Kaschnig, Wöllgüt-Wag-Handl.,  
Wien 3, Tabor, Dipp.

**Neue Braunschweiger**  
**Gemüse-Conserven,**  
**Neue Italien. Brünellen,**  
**Neue Bosn. Pflaumen,**  
**Neue getrocknete Steinpilze,**  
**Neue getrocknete Morcheln**  
empfiehlt  
Grimmische Strasse 2 **Oscar Jessnitzer.**

**Weisse und rothe**  
**Speisekartoffeln,**  
**Salatkartoffeln,**  
**Putterkartoffeln**  
verkauft in großen und kleinen Sorten  
Leipz. Westend-Baugesellschaft,  
L.-Quadrat.

**Orutz frische**  
**Seefische,**  
leb. Schuppen- u. Spiegelfarphen,  
lebende Schlei, Hecht, Aal,  
**Pfahmuscheln,**  
ger. Weserlachs.  
**K. Thurm, Reichstr. 39.**  
Wartquai: erster Stock.

**Casino Trier.**  
Wir geben von unseren Beständen naturreiner  
**Saar- und Moselweine**  
jezt auch noch auswärts ab und haben Preislisten gern zur Verfügung.  
Weinerei der Casino-Gesellschaft.

**Anker-Cichorien in Tafeln!**  
Unübertroffener Kaffee-Ersatz, würzig und bekömmlich, eingetheilt  
in Tafeln zu 50 Würfeln.  
Hingegen präparirt und sauber im Gebrauch.  
1 Tafel für 10 Wg. reicht aus zu 200 Tassen Kaffee.  
Herkunft in Tafeln!  
**Dommerich & Co. in Magdeburg, Buckau.**

**Rostbratwürste**  
in Semmel- und Brodtwig  
**Stück 80 Pfg.**  
**Albert Rost**  
Petersonstrasse 20  
Neumarkt 21  
und Theaterpassage.

**Austern**  
10 Stk. 1.50  
ausgesuchte Natives  
10 Stk. 2.75  
lebende Hummer,  
**frische Ananas Bd. 1.40,**  
frische Artichoden und engl. Sellerie,  
frische Gurken 4 70—1.00.  
Neue  
**Gemüse-Conserven**  
hier preiswerth.  
**Paul Biedermann,**  
Theaterplatz 1.

**Caviar**  
In Malosol 4 Pfd. 16 A  
In Astrach. 8—14 A. Ural 6, 7 A.  
Bardell, A. P. 80, 100, 120, Gelsard 40 P. 2.20.  
Neue Gemüse-Conserven,  
In Pökelungen 4 3.75  
Niesal-  
**Kiessig & Co.,** Niesal-  
strasse 2.

**Caviar,**  
**Beluga-Malosol**  
in feinsten präparirten Sorten, feil auf die  
Lager, empfiehl  
Reisepacker  
Nr. 1189.  
**Oscar Jessnitzer.**

**Verkäufe.**  
Edw. Herrig, Grundstück in d. Nähe  
Wilsch-Str. zu et. 120 000 A. 300  
erträgt 6%, Kapital 40 000 A. 10 u. 10 Stk.  
L. E. 5392 Rudolf Mosse, Leipzig.

**Villa-Wohnhaus in Gileburg,**  
besteht aus der Villa gelegen mit schönem  
Schlosspark Garten vor und hinter dem Haus  
für 15 000 A. bei geringer Anzahlung sofort  
zu verkaufen.  
Das Haus eignet sich vorzüglich als Ruhe-  
sit für geschäftliche Zwecke; es kann auf  
1/4 00 bezogen werden.  
Berger, Wolff, Torgau.

**Zweifamilienhaus**  
in Berlin (Köpenick), mit 2 Etagen, 10 u.  
12 Zimmern, Garten, Bad, u. für 28 000 A.  
vollständig, zu 14 000 A. 10 Stk. 17 0759  
Rudolf Mosse, Halle.

**Eine Fabrik**  
ohne Konkurrenz, in die zu verkaufen.  
Anzahlung 150 000 A. 10 Stk. unter  
V. 495 in Massenstein &  
Votter, A. G. Torgau.

**Pianos, Flügel und**  
Harmonium, mit und ohne Orgel-Pedale,  
Verkauf und Vermietung.  
**C. A. Stumm,** Neumarkt 28, I.  
1 prachtvolles Piano  
für 150 A.  
10 Stk. 10 Stk. 10 Stk. 10 Stk.  
**A. Merhaut,** Leipzigerstr. 15  
Gierga zwei Beilagen.







Dieser Verbesserungen noch das Beginn des neuen Jahres. Die...

Wäre Wäckerling aus dem Verlag des Gebrüder... Die Wäckerling'schen...

Wäckerling (Georg, Zimmermann), die an Wert und preis... Die Wäckerling'schen...

Literatur und Theater. \* Ueber Pariser Theater schreibt man der 'Zeit'...

Frauenhilfsverein zu Leipzig-Volkmarzdorf. \* Leipzig, 30. Oktober. Am 10. Oktober feierte der...

Vermischtes. \* Ein Brief Widmanns an seinen Bruder wird der...

Die musikalische Veranstaltung im September. Nun sind die von den Musikvereinen...

Silbende Kunst. \* Auch in der Kunst gibt es eine 'amerikanische Gefahr'...

Ernennungen, Versetzungen etc. im öffentlichen Dienste. \* Die Besetzung des Postamtes zu Leipzig...

Kirchliche Nachrichten. Am 23. Sonntag nach Trinitatis predigen:

Kaffee à 2.20, 2.00, 1.80, 1.60 Mk. pro 1/2 kg, bevorzugte Qualitäten. C. G. Lehmann, Südpfaff, Südpfaff.







Laufbursche, 16 J., mit gut. Franz. ...

Wegen Erkrankung tägliche Arbeit ...

Mädchen gesucht ...

Stellengesuche ...

Bau- und handgewerblicher Architekt ...

Für jungen Kaufmann ...

Lehrlingsstellung ...

Hausmannsposten ...

Pachtgesuche ...

Conditorei und Café ...

Geschäftsräume ...

Geschäftshaus Gottschedstrasse 25 ...

Schwärzchenstrasse 13 ...

Dresdner Strasse 74 u. 76 ...

Bismarckstr. 13 ...

Neues Dreifamilienhaus ...

Funkenburgstr. 2 ...

Auenstrasse 35 ...

Dresdner Strasse 74 u. 76 ...

Wattenbach's Garten ...

Gillenburger Str. 16/17 ...

Sachsenhof ...

Vermiethungen.

Pianos, Harmoniums ...

Pianos ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Billige Verkaufsläden ...

Garçonlogis Emilienstr. 36, II. r.

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, freundlich, ruhig und ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Garçonlogis, hell, ruhig gelegen ...

Battenberg.

Täglich Abends 8 Uhr Künstler-Vorstellung.

Neues Programm: Amerikan-Biograph.

Albatrus u. Bartram, Keulen-Jongleure in höchster Vollendung.

Elliot-Familie, Kunststahlfahrer.

Johnson & Murray, Man de Wirth, Neger-Excentrics.

Ottlessy-Troupe, Ungarisches Gesangs- u. Tanzensemble.

Rainge-Familie, ikarische Spiele.

Erna u. Arthur Serdan, hum. Gesangs-Duett.

7 Savonas, mit ihrem grossen musikal. Ausstattungs-Act.

Prolongirt Les Colibris, die brillante Lilliputaner-Troupe.

Heute grosses Militär-Extra-Concert.

Concert-Restaurant Arthur Ritter.

„Silberner Bar“, Magazingasse.

Hkademische Bier-Feste, Ziegenhainer Dorfmusik.

Neu! American Bar. Neu!

Centraltheater

Täglich Abends 8 Uhr: Gr. Vorstellung. Neuer Spielplan.

Staley & Birbeck, Die musikalische Schmiede.

Harry Lamore, Urkomischer Transformations-Akt.

Braatz Brothers, Kopf-an-Kopf-Akrobaten.

Nelly Vonare, Clara Bertram, Emil Varady.

Gebrüder Boston, Hilaris & Tordant.

Lina Goltz, Schwestern Flocati, Messter's Kosmograph.

Schützenhaus L. S. Sellerhausen, Grosses Extra-Militär-Concert.

Nachdem Großer Ball, Hôtel de Saxe.

Täglich: Urfrische Münchner Bierfeste.

Wiener Café Centraltheater, Thomasing.

Grosser Billard- u. Spielsaal.

Erfrischer Rhein-Most, im Erdener Treppchen.

Angenehmer Familienverkehr, Moritz Rissel.

Most nach auswärts in Fässern von 20 Ltr. an.

Pa. Spanischer Most, soeben eingetroffen.

Spanische Weinstuben, Nicolustrasse 21.

Herrenkeller, Weinstuben Georgenstr. 1b.

E. Schoebel's Weinstuben, 50 Windmühlenstrasse.

Zill's Tunnel, Heute: Sauerbraten mit Tbringer Klössen.

Heute Schlachtfest, Naumann's Restauration.















